ՆՈՒՄԵՐՈ 1774 — 1883 ՅՈՒԼԻՍ 13 ՉՈՐՇԵՇԱԲԹԻ — ԵԼՏԻՆՃԻ ՄԼՆԵ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԻ

ՄԷՎԱՏՍԻ ԲՈԼԻՍԻԴԻՅԻ ԻԼՄԻՅԻ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԻ

ՎԷՔ ՍԱՀԻԼՅԻ ՀԱՄԻ ԵՎ ԷՎԱՄԻ ԿԱԶԵԹԱ ՏԸՐ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆՈՒԹԼՈՐԸ

Մէջիտիյէ 20 դրուշտան

ՍՈՒԼԹԱՆԱԿԱՆ ԻԶԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	180 դրշ.
Ալթը այլըգ	90 »
Իկի այլըգ	50 »

ՎԻԼԱՅԷԹԻ ԻԶԻՒՆ

Բոլոր իլէ իրար օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	220 դրշ.
Ալթը այլըգ	110 »

30 ԲԱՐԱ.

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆՈՒԹԼՈՐԸ

Գէհէր սաթիրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3ինճի սահիֆէյէ	5 դրշ.
4ինճի սահիֆէյէ	2 »

ԻՆԹԱՐ. Պանգա, Նիրքէվէ վէ ուրուբա տարրահիֆէյէ այիա իլանաթ.

2 վէ 3ինճի սահիֆէյէրէ	6 դրշ.
4ինճի սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ փէտէլիք իչիւն իլանաթա այրը բարատը կէրէք.

Մէվատը նամիգայա տայիր պէնալէր մէվատէն գէտուրուլ օլունաճագ վէ ատրմ օլունաճագ էֆրադ իլատէ պրուն մարանգոզ տրը.

30 ԲԱՐԱՌ.

Իսարէլանէպ, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատէսինտէ նումէրո 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեռֆիֆէի մէվատատ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Ցիգրան Ճիլէլէկեանա միւրաճաաթ օլունաճաղը կիսի, քէռաֆիֆէի մէքեաթիպլին տախի անըն նամրնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԿԻՆԼԻԻՐ ՀԱԳ ԱՏԻՒ

Պուլկարիսթան գարու քէթխիւտասը Մ. Զանոֆ՝ տիւն Պապը Ալիյէ պիլ ադիմ, խարիհիյէ միսաթէչարը մուավինի Զայեան Իլիասէֆէնտի իլէ Պուլկարիսթան մէսալիհի հագգընտա պիր միւտտէթ միւզաքէրաթտա պուլունմուշ տրը։

Մէսալիը մէզքիւրէ հագգընտա իճրատ միւզաքէրէ իչիւն մուամալէյէ մուամալէսի միւտիրի Զիյա վէ հուգուգ միւշավիրլէրինտէն կէօշէր վէ Նորատունկեան Գաբրիէլ էֆէնտիլէրտէն վէ Մ. Զանոֆտան միւրէքքէպ օրան գամխոն՝ օլ պապտէ պիր մաղպաթա թանգիմ՝ իլէ, մագամ Մատարէթէ արզ ու թագտիմ էյլէմիշ տիր։

Մէմալիքը Օսմանիյէտէ Թիւթիւն միւշթէրէք Ռէժի չիրքէթինին նէգամամէսինի բեամէն թատիգ իթմէյէ միւսատէ պուլունան իրատէի Շահանէ սուտուր իթմիշ օլմըգլան, թատիգը մէզքիւր մուամէլէի բէավիյէսի կէչէն թէէկրաֆը թէրճէմէսի տիր։

«Զանագ Գալէ ճիվարընտա սրհէթը ումմիյէտ հագգընտա մուճիպլը էնտիչէ օրան չայիալար ադրաճիֆտէն իպագրէթ տիր։ Լիվամը տախիլինտէ խասթաղգ պուլունմայրգ, չէհրիմիգտէ վէ հեվտիսի իլէ միւշհագաթընտա սրհէթը ումմիյէտ աերէճէի քեմալտէ տիր։ Ինչպու չայիալարը թէքդիպէն թարաֆը միւթեսարրֆիտէն տախի Ցտիրիլիյէ նէգադրէթէտէ թէէկրաֆ քէշիտէ օլունաճագ տրը։»

Սրհէհիյէ մէճլիսի բիյասէթի թարաֆընտան նէշր օլունան պիր իլանը բէսմիտէ տասխի վէ-էրը մէզքիւր գօլէրա հավատիսի թէքզիպ օլընարագ, գօլէրանըն եալընըզ Մըսրը իլէքսինտէ պուլունուպ, մէմալիքը Մահրուսէնին տիկէր հիշ պիր թարաֆընտա իլէթը մէզքիւրէտէն հիշ պիր էսէր պուլունմատըր, վէ պունանէ տէկին Պէյրութ վէ Դամասկն թէհհաֆիզպանէլէրինտէ քէսրէթլէ միւրուտ իտէրէք գարանթինա պէքլէմիշ վէ պէքլէմէքտէ պուլունմուշ օլան եօնճրատա տա համո օյսուն իլէթը մէզքիւրէտէն էսէր կէօրիւմէմիյի պէյան օլունմիշ տրը։

Պէյրութ վէ Իզմիրտէ վագը Գալաթայէն թէհհաֆիզպանէլէրինտէ գարանթինա միւտտէթլէրինի իքմալ իլէյէն կէմիլէրին Զանագ Գալէյէ միւրուտլէրինտէ, թէքրար պիր նէզարէթը սրհէյէյէ ալընմալարը հագգընտա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

Պալատէքի իլանը բէսմիտէ թէզգիպ օլունան վ-էրէն ֆրգրասը իչպու հավատիսէն զալաթ օլսա կէրէք տիր։

Ընատօլու Գավաղը գարանթինա թապիպի Մ. Պիքէ՝ պու քէրրէ Բատօս ճէզիրէսինտէ քիչատ օլունաճագ օլան թէհաֆիզգուգխանէյէ մէմուր գելընմիշ տրը։

Ալաֆրանկա յուլիս 15տէ Ֆրանսա իլէ Պէլճիգա հուտուտը իւզերինտէ վագը Թուրգուէն նամ մահալտէ շույու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, գալպ ալթուն եարմագ թէօհմէթիյէ իթհամ օլունմուշ օլան Դանիէլ վէ Ստեփան նամ իքի պիրատէրլէր իլէ, գալպ Մէճիտիյէ վէ Ալթըլըգ սիւրմէք թէօհմէթիյէ հապսիտիրմիշ պուլունան Միլթիյատի վէ Գամպուր Նէգօլի հագգլարընտա հէնուզ պիր իթհամամէ թէրթիպ իտիլմէմիշ օլտըղընտան, միւսթանթիգ՝ խաֆիյէ մէմուրլարընին էվրագը իսթինթագէյէսինի հէյէթը իթհամիյէյէ արզ իթտիկինտէ, սարլ գապահաթլարրն մահքիմիյէթինտէն էվվել մէրգուման տէօրթ սուչուդրն թախլիյէի սէպիլէրինի թալէպ իտէճէք տիր։ Պինանէն ալէյէ մէրգումանըն անգարիպ մահպուսիյէթտէն գուրթուլաճագլարը մէմուլ տրը։

Պունտան մաատա ալտըղընըզ խապէրէ կէօրէ, Պահրի բաշա հագրէթլէրինին իսթինթագընտա միւսթանթիգ՝ բաշի միշարէլէյհ ալէյհինտէ պիր խայլի էֆալու վէգայի մէյտանա չըգարմըշ տրը։

ԳՕՂԼՈՒԱ ՐԷՍՄԻ

Վ-էրը կազէթասը տիւնքի նիւսխէսինտէ Գալաթ-Սարայ մանիյէսին (Զանագ Գալէսին) պաղը մահալինտէ գօլէրա էմարաթը զուհուր իթտիյինի տէրճ ու իլան իթմիշ իսէ տէ, պու հավատիսին գաթան սալ ու էսասը օլմատըղը բէսմէն իլան օլունը։

Սրհէհիյէ նէզարէթինէ ալաֆր. 24 յուլիս թարիխիյէ Զանագ Գալէտէ պուլունան գարանթինա թապիպի տօգթօր Լուչիանօ թարաֆինտան չէքիլէն թէէկրաֆը թէրճէմէսի տիր։

«Զանագ Գալէ ճիվարընտա սրհէթը ումմիյէտ հագգընտա մուճիպլը էնտիչէ օրան չայիալար ադրաճիֆտէն իպագրէթ տիր։ Լիվամը տախիլինտէ խասթաղգ պուլունմայրգ, չէհրիմիգտէ վէ հեվտիսի իլէ միւշհագաթընտա սրհէթը ումմիյէտ աերէճէի քեմալտէ տիր։ Ինչպու չայիալարը թէքդիպէն թարաֆը միւթեսարրֆիտէն տախի Ցտիրիլիյէ նէզարէթէտէ թէէկրաֆ քէշիտէ օլունաճագ տրը։»

Սրհէհիյէ մէճլիսի բիյասէթի թարաֆընտան նէշր օլունան պիր իլանը բէսմիտէ տասխի վ-էրէն մէզքիւր գօլէրա հավատիսի թէքզիպ օլընարագ, գօլէրանըն եալընըզ Մըսրը իլէքսինտէ պուլունուպ, մէմալիքը Մահրուսէնին տիկէր հիշ պիր թարաֆընտա իլէթը մէզքիւրէտէն հիշ պիր էսէր պուլունմատըր, վէ պունանէ տէկին Պէյրութ վէ Դամասկն թէհհաֆիզպանէլէրինտէ քէսրէթլէ միւրուտ իտէրէք գարանթինա պէքլէմիշ վէ պէքլէմէքտէ պուլունմուշ օլան եօնճրատա տա համո օյսուն իլէթը մէզքիւրէտէն էսէր կէօրիւմէմիյի պէյան օլունմիշ տրը։

Պէյրութ վէ Իզմիրտէ վագը Գալաթայէն թէհհաֆիզպանէլէրինտէ գարանթինա միւտտէթլէրինի իքմալ իլէյէն կէմիլէրին Զանագ Գալէյէ միւրուտլէրինտէ, թէքրար պիր նէզարէթը սրհէյէյէ ալընմալարը հագգընտա իրատէի Սէնիյէ սուտուր իթմիշ տիր։

Պալատէքի իլանը բէսմիտէ թէզգիպ օլունան վ-էրէն ֆրգրասը իչպու հավատիսէն զալաթ օլսա կէրէք տիր։

Ընատօլու Գավաղը գարանթինա թապիպի Մ. Պիքէ՝ պու քէրրէ Բատօս ճէզիրէսինտէ քիչատ օլունաճագ օլան թէհաֆիզգուգխանէյէ մէմուր գելընմիշ տրը։

Ալաֆրանկա յուլիս 15տէ Ֆրանսա իլէ Պէլճիգա հուտուտը իւզերինտէ վագը Թուրգուէն նամ մահալտէ շույու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, գալպ ալթուն եարմագ թէօհմէթիյէ իթհամ օլունմուշ օլան Դանիէլ վէ Ստեփան նամ իքի պիրատէրլէր իլէ, գալպ Մէճիտիյէ վէ Ալթըլըգ սիւրմէք թէօհմէթիյէ հապսիտիրմիշ պուլունան Միլթիյատի վէ Գամպուր Նէգօլի հագգլարընտա հէնուզ պիր իթհամամէ թէրթիպ իտիլմէմիշ օլտըղընտան, միւսթանթիգ՝ խաֆիյէ մէմուրլարընին էվրագը իսթինթագէյէսինի հէյէթը իթհամիյէյէ արզ իթտիկինտէ, սարլ գապահաթլարրն մահքիմիյէթինտէն էվվել մէրգուման տէօրթ սուչուդրն թախլիյէի սէպիլէրինի թալէպ իտէճէք տիր։ Պինանէն ալէյհ՝ Ինկիլթէրրա խարիճիյէ միսաթէչարը Լօրտ Ֆիցմորիս բարլամէնթատա պէրմիյճէնը տիր։ Պունտան մաատա ալտըղընըզ խապէրէ կէօրէ, Պահրի բաշա հագրէթլէրինին իսթինթագընտա միւսթանթիգ՝ բաշի միշարէլէյհ ալէյհինտէ պիր խայլի էֆալու վէգայի մէյտանա չըգարմըշ տրը։

ԳՕՂԼՈՒԱ ՐԷՍՄԻ

Վ-էրը կազէթասը տիւնքի նիւսխէսինտէ Գալաթ-Սարայ մանիյէսին (Զանագ Գալէսին) պաղը մահալինտէ գօլէրա էմարաթը զուհուր իթտիյինի տէրճ ու իլան իթմիշ իսէ տէ, պու հավատիսին գաթան սալ ու էսասը օլմատըղը բէսմէն իլան օլունը։

Սրհէհիյէ նէզարէթինէ ալաֆր. 24 յուլիս թարիխիյէ Զանագ Գալէտէ պուլունան գարանթինա թապիպի տօգթօր Լուչիանօ թարաֆինտան չէքիլէն թէէկրաֆը թէրճէմէսի տիր։

«Զանագ Գալէ ճիվարընտա սրհէթը ումմիյէտ հագգընտա մուճիպլը էնտիչէ օրան չայիալար ադրաճիֆտէն իպագրէթ տիր։ Լիվամը տախիլինտէ խասթաղգ պուլունմայրգ, չէհրիմիգտէ վէ հեվտիսի իլէ միւշհագաթընտա սրհէթը ումմիյէտ աերէճէի քեմալտէ տիր։ Ինչպու չայիալարը թէքդիպէն թարաֆը միւթեսարրֆիտէն տախի Ցտիրիլիյէ նէզարէթէտէ թէէկրաֆ քէշիտէ օլունաճագ օրան թէհաֆիզգուգխանէյէ մէմուր գելընմիշ տրը։

Ալաֆրանկա յուլիս 15տէ Ֆրանսա իլէ Պէլճիգա հուտուտը իւզերինտէ վագը Թուրգուէն նամ մահալտէ շույու պուլան պիր հավատիսէ կէօրէ, գալպ ալթուն եարմագ թէօհմէթիյէ իթհամ օլունմուշ օլան Դանիէլ վէ Ստեփան նամ իքի պիրատէրլէր իլէ, գալպ Մէճիտիյէ վէ Ալթըլըգ սիւրմէք թէօհմէթիյէ հապսիտիրմիշ պուլունան Միլթիյատի վէ Գամպուր Նէգօլի հագգլարընտա հէնուզ պիր իթհամամէ թէրթիպ իտիլմէմիշ օլտըղընտան, միւսթանթիգ՝ խաֆիյէ մէմուրլարընին էվրագը իսթինթագէյէսինի հէյէթը իթհամիյէյէ արզ իթտիկինտէ, սարլ գապահաթլարրն մահքիմիյէթինտէն էվվել մէրգուման տէօրթ սուչուդրն թախլիյէի սէպիլէրինի թալէպ իտէճէք տիր։ Պինանէն ալէյհ՝ Շահ հարրէթլէրի՝ չապանէն 6-սընտա Մէչհէտ (Խօրասան) միւթէվէճճիհէն պուրատան հարքէթ իթտիրէր։

Շահը միւշարէլէյհ՝ չէհրանէն չըգմազտան էվվէլ, թէքմիլ վիդերա վէ իւմէնի ասքերիյէյի, էլպիսէի բէսմիյէսինի լապես օլտըղը հալտէ թախթը մէրմէրտէ հուզուրընա գապու էլէմիշտիր։

Պու բէսմտէն սոնրա, Շահ հարրէթլէրի չէհրին գարուսրնատան չըգտըղը զէման թօքլար էնտախթ օլունմըշ տրը։

Մախտումը հարրէթը Շահի վէ թէհրան հիւքմանը Նասիր-իւ-Դարթանա՝ բէտերինի իբի մէնդիլ մէսաֆէ թէչէի իթմիշտիր։

Վիւքեյատան հիչ պիրի՝ Շահ հարրէթլէրինէ բէֆգաթ իթմէմիշ տիր։ Շահրն դայպուպէթինտէ իտարէի մէմլէքէթ հէյէթը վիւզերայա թէէլիմ գրըլընմըշ իսէ տէ, հիյնը հաճէթաէ Շահ հարրէթլէրինտէն իսթիֆսարը ըէյ օլունաճագ տրը։ Ռուսիա սէֆիրը ճէտիտի Մ. Մէլնիգօֆ՝ էվվէլքի կիւն աթատան տիչտիկինտէն, պայը վէ սաղ օմուզը գբրըլմըշ տրը։ Անճագ սրհէհիյնտէն գօրգու եօգ տրը։

Մահը հալին ցինճի սալը կիւնիւ վուգու պուլան չէտիա պօրա էմնաարնտա, բաքիպ օլտուզու Գէրրեզ՝ Գարատէնիզ պօղազընտան տիչարը Բիյալ նամ գայալը իւզերինտէ գալաղէտէ ելուպ, քէնտիսի տախի միւթէսիրէն զարգ ու թէյէֆ օլտուղընը հիքեայէ էյլէմիշ օլտուզուս մուզ եավերանը հայրէթը նէհրիյարիտէն կարտէ պէյին բէֆիզի պուլունան թընկըը զատէ Ռուզանդ էֆէնտինին մախտումը Ցոխէֆ էֆէնտինին՝ գայանը պիրինտէ սընչրպզպ սահիլի սէլամէթէ չըգմըշ օլտուգունը եազմըշ իտի։ Վուգուաթը միւթէէլլիմէտէն օն սաաթ սոնրա Ցոխէֆ էֆէնտիյի գայալարտան գուրթատան՝ փօրթազը իսմամ Սէլիմ էֆէնտինին մախտումը վէ Պահրը Միսիհ պաղդը թօքնուալտը Կիւնճի թարտրընը Ցիւնճա պէօլիւրիս ճէպանէճիսի գաատրի էֆէնտի իլէ պիրատէրլէրի Ալէը էֆէնտի օլտուգլարը մաթպասիրգա իսպար գըլընմըշ, վէ էկէրչի մուամիլէյհիսմա էֆէնտիլէր էրթէսի սաաստրը ուզգատան կէօրիւպ լինանիյէթ նամընա օլարագ իմտատընա եէթիշմէմիշ օլաար իտի, Ցոխէֆ էֆէնտիներս էօյլէ պէհտարատ վէ ինսիդ պիր մահալտէ աճ սուսըգ վէ չըպլագ միճէբրիտ թէէֆ օլաճաղը միսթաղնիի թարիֆ օլմայրգ, մուամիլէյհիսմա Գատրի վէ Ալէը էֆէնտիլէրին իչպու բէքքաթը միսթահսէնէ վէ ինանիյէթչինասիլէրինի մա թէչէքքիւր վէշ մէմնունիյէ տէրճ սահիֆէլի պէեան էյլէրիգ։

ՏԱԼԻԼԻՑԷ հավատիսաթը իչիւն ոսն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունաճագ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս գ-ռ-ֆ-ռ-ն-ռ Բ-ռ-ֆ-ն-ռ մ-ռ-գ-ռ-ռ-ռ Բ-ռ-ռ-ռ Ֆ-ռ-ռ-ռ-ռ ռ-ռ-ռ-

ԹԱՐԻԽԻ ԼՎՐՕԲԱԾԸ ԱՆՏՏ

(ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ԲԻՐԵՂ)

3

Խաչակիրները իլլեթի, նիհայեթ չօճուգլարա տախի սիրայեթ իտերէք, Յունգարիան վանտօմ նամ պիր չօպանին իտարէսի թահ-թընտա պուլունան վէ հէման օն իլի եաշլարընտա օլան 30,000 նէֆէր չօճուգ, Գուտոր Շեհրիֆին ուղրունա գան տէօքմէք իւզրէ Միւսիւլմանլարա գարշը մուհարէպէ իթմէք իչին պիր օրտու գուրտուլար։

Պու չօճուգլարըն պաղըլարը բիատէ, վէ պաղըլարը տախի աթլը օլտուգլարը հալտէ, իչէրինտէ էրքէք գրեաֆէթինէ կիրմիշ գըզըլար տախի պուլունմագտա իտի։

Էն քիպարին էվլատընտան էն ֆագըրին էվլատընա վարանա գատար, բասթ կէլէն չօճուգ, չօպան Յունգարիանին պայրաղը թահ-թընա կիրմէյէ գէօրուշմագտա իտիլէր, վէ պիչարէ վալիտէլէրին վէ բէյէրլէրին կէօղ եաշլարը, պու չօճուգլարին չըղընճա դայրէթլէրինի թէսքինէ մէտար օլմամագտա իտիլէր։

Նիհայեթ պու չօճուգլար օրտուսու, 1212 սէնէսինտէ, հաճըլար բուպալարը կիյինմիշ վէ էլլէրինտէ մումբար թութմուշ օլտուգլարը հալտէ, Ֆրանսատան կէչիպ, Մարսիլիայա վասլ օլտուլար։

Իբի նէֆէր թիւճճարլար, պունլարը մէյտանը մուհարէպէյէ նագլ իթմէքլիյի իւզէրլէրինէ ալրպ, եէտի կէմի տօրուսու չօճուգլար, Մարսիլիատան եօլա չըգտըլար։

Պու կէմիլէրէն իքիսի եօլտա զարգ օլտուլար, պագը գալան պէշ գըթա կէմիլէր տախի եօլտա էսիր տիւշէրէք Մըսրրա կէօթիւրլտիլէր, վէ տէրունլէրինտէ պուլունան չօճուգլարին քիֆֆէսի տախի էսիր մագամընտա սաթրրպ, մէգիւր օրտուտան պիր թէնգ չօճուգ պիլէ թէքրարէն քէնտի խանէսինէ ավէթ իտէմէտի։

Խաչակրութիւն պիր պուչուգ ասրը գատար, եանի 1096 սէնէսինտէն 1272 սէնէսինէ տէկին տէվամ իտիպ, եէտի սէքիզ տէֆա Սիւրիայա կէչէն պէօյիւք խաչակիր օրտուլարը, օրատա մահվ ու նապէտիտա օլտուլար, վէ էսէրլէրի պիլէ գալմատար։

Անճագ արա սրրա թէք թիւք մէգքիւր օրտուլարտան գաչըպ գուրթուլմահա վէ պիր թագրիպ քէնտիլէրին Սթամպօլա աթմահա մուվաֆֆագ օլանլար Էվրօբայա ավէթ իթտիքլէրին-տէ, շէհրի մէզպուրտա հալէա ազ չօգ պագը գալմըշ օլան Բոմա վէ Եունան մէտէնիյէթինի, պերլիքտե Լվրօբայա սօգմուշլար իտի։

1171-1173 սէնէլէրինտէ, Ինկիլիերրա գրալը Իբինճի Հէնրի, Իրլանտայը ֆէթհ վէ Ինկիլթէր-բայա բապթ իյլէտի։

Իթալիատա տէվամ իտէն պիր թագրմ մուհարէպէլէրտէն սոնրա, մէմալիքի մէգքիւրէտէ, պիր թագրմ ուֆաղ ֆագաթ բարլագ ճիմհուրիյէթլէր հուսուլէ կէլտիլէր։

Վէնէտիք, Ճէնօվա, Ֆիօրէնցա, վէ Բիզա ճիմհուրիյէթլէրի, պունլարին էն ալէալարը օլուպ, թիճճարլըգ, կէմիճիլիք, նէվպէ նէվ սանթալար, էլ հասբլ օլվագթէ տէկին պիլինմիշ օլան հէր նէվ թիճարէթ, սէրվէթ, վէ թէգատտիմ վասթալարը, ֆիատէսի իլէ ինթիշար պուլմահա պայլատը։

Պու ուֆաղ ճիմհուրիյէթլէրին բարլագ հալի պիթթէարիճ էթրաֆա տա սիրայեթ իտէրէք, Ալէքսանիատա, Ֆրանսատա, վէ Ինկիլթերրատա տախի մէտէնիյէթ ըշըղընճ թէէսսիրի հիսս իտիլմէյէ պայլատը, վէ էսքի պարպար ատեթլէր եավաշ եավաշ մահվ օլուպ, իմբերաթօր Ճիսթինեանը 1416 սէնէսինտէ պախթէթէն էլէ կէչէն գանունամէսի սայէսինտէ, գանունլար տախի սրրասընա գօնուպ, հեր սուբէթլէ նիզամը հիւքիմէթլէր թէէսիսինէ պիր եօլ այլար։

Արթըգ էհալիլէր, պիւսպիւթիւն, պիր թագրմ պէյլերին էսիրի օլմայը, պիր տէրէճէյէտէք, հուգուգու պէյէրիէյէ մալիք օլմայա պայլամըշլար իտի։

Իլթէ 13ինճի ասրըն իպթիտալարընտա, Էվրօբանին հալի պուիտի։ Ինսան՝ պիր տէրէճէ եիքսէլմիշ իտի։

Օն իչինճի ասրըն սոնլարընտա, եանի 1299 սէնէսինտէ, Սուլթան Օսման, տէվլէթի Օսմանիյէ էպնիլսինի ինչա իյլէմիշ իտի։

1432 սէնէսինտէ, Գոնսթանթին Բալաէլօկոս նամ իմբերաթօր, քի Բոմա իմբերաթօրլուղունուն սոն կէսարը օլաճագ իտի, հալէա Սթամպօլ չէհրինտէ, քէնտի իմբերաթօրլուգ քիւրսիսինտէ պագը գալմագտա իտի։

Սէնէի մէզպուրտա Ֆաթիհ Սուլթան Մէհէմմէտի Սանի, 70000 քիչի իլէ Սթամպօլը մուհասէրէ իտիւպ անը գաֆթ իյլէտի, վէ պու սուրէթլէ, Շարգ իմբերաթօրլուղու տախի, էպէտի սուրէթատ մահվ օլտու։

Ֆրանսանըն պիր խայլի մահալէրի ինկիլիզլէրին զապթընա կէչիպ, իւչունճիւ Իսուարտ նամ ինկիլիզ գըրալընը, Ֆրանսա թախթընը տախի էլէ կէչիրմէք իչիւն պայլամըշ օլտուգտա մուվաֆֆագ օլտուգ, Պէշինճի Հէնրիին կիւնիւնէ տէկին տէվամ իյլէտի։

Պու մուհարէպէ 1337 սէնէսինտէն 1451 սէնէսինէ տէկին ազ չօգ արա վէրերէք տէվամ իթտիքլէն սոնրա, նիհայեթ, Գալէնամ Ֆրանսըզ չէհրինէն վէ լիմանընտան պայդա, ինկիլիզլէրին Ֆրանսատա զապթ իթմիշ օլրգլարը նէ զատար միւլքլէր վար իտի իսկ, քեսֆիֆէսի տէ Ֆրանսանըն էլինէ կէչի։

Սպանիատա ասրըլար իլէ մուհարէպէ վէ զան տէվրի տէվամ իտուպ, եալընըզ մէմալիքի մէգքիւրէնին ճէնուպ գրթասընտա պուլունան Միւսիւլման հիւքիմէթի վէ էհալիսի բէք բարլագ պիր հալտէ պուլունմագտա։ Միւնթազամշէհիրլերի վէ բայիթախթլարը, միւքեմմէլ ճամիլերի վէ սէրայլարը, չիչէք զէ մէյվէ իլէ միւզէյէեն պայդէ վէ թարլալարը, գանալարը, վէ օն եէտի գրթա տարիւ ֆիւնունլարը, վէ տիւնեայա նամ վէրմիշ օլան Ադրապ մուալիմլերի իլէ, Խրիսթիյան տէվլէթլէրին վէ միլլէթլէրին հասէտ վէ թէհլիսիզլիքի մուճիպ օլմագտա իտիլէր։

Պու Միւսիւլման իտարէսինէ գըեասէն հէնուզ բէք կէրիլէրտէ պուլունան Խրիսթիյան տէվլէթլէրի վէ էհալիլէրի, ճէհալէթ գաբանըլընտա էօթէ պէրու չալգանըպ տուրմագտա իբէն, էլ հաքէմ, պիզզաթ քէնտի էմէյի իլէ թօրանըլընը օլան 600.000 ճիլտ նատիրիւլէմալ վէ զիզըյմէթ էլեաղը քիթապլարընը հրֆզ իտէն տիլլէր վէ բէք միւզէյէեն սերայընտա եայըլըպ օթուրմագտա իտի։

Արապլար, սէքիզ եիւզ սէնէ գատար Սրանիատա իճրան հիւքմ իթտիքտէն սոնրա, նիհայեթ մէմալիքը մէգքիւրէնին Շըմալ ճիւզիրէսի մի գոր լուսէ ծգնէրա հիւքիմէթի, պէօյիւք չիտտէթլէ անէրէ գարշը ուղրաշմահա պայլատը, վէ պիր թագրմ չէտտա մուհարէպէլէրտէն սոնրա, 1492 սէնէսի յունվարը Չանտէ պու միւնթազամ Միւսիւլման հիւքիմէթի մահվ ու նապէտտա օլտու, վէ Արապ բատիշահը Ազտուլլահ, պդայարագ, Ալհամպրա սէրայը վէ գալէսը անախթարլարը։ Սպանիա գրալը Ֆէրդինանդը վէ գրաիչա իզապէլլանը էլլէրինէ թէսլիմ իյլէտի։

Պու Ալհամպրա, հալէա մէվճուտ օլուպ, Սպանիանին էն տիլլէր վէ թէճարայա չայան պինասը տրը։

Քրիստոֆոր Գոլումպոս, եէտի սէնէ միթէմատիէն քէնտինէ պիր համի պուլմագ իչիւն չալմատըզը գարու գալմատըզը հալտէ, նիհայեթ իւլ էմր Սպանիա գրալընը գանտըրմայա մուվաֆֆագ օլուպ, եէնի տիւնեայը պուլմագ իչիւն Էվրօբատան եօլ չէգտը, վէ քէնտի կէմիլէրի, 1492 սէնէսի հոկտեմբերին 12-սինտէ Ամերիգայա վասլ օլտուլար։

Պու սուրէթլէ Ամերիգանընն պուլունմուշ օլմասը, պիր թագրմ սայիր զայրէթ-էշէրի տէ թէշվիգ գըլմըշ օլտուղընտան, պիր թագրմ մէշհուր կէմիճիլէր, Ադրիգա գրթասընը տօպշըպ Զինինթանա վէ Ճարօնա վասլ օլտուլար, վէ 1498 սէնէսինտէ Վասգօ տէ Գամա նամ Բօրթուգալը գարթան Հինտիսթանա վասլ օլուպ, Բօրթուգալ տէվլէթինին Հինտիսթան իմբէրաթօրլուղու էսնիյէսի թէմէլինի վաղ իյլէտի։

Գապօ նամ զաթ 1497 սէնէսինտէ Նիուֆաունտլէնտ նամ գրթայը վէ Շիմալի Ամերիգա սէվահիլինի պուլմուշ, վէ Գապրալ նամ Բօրթուգալը տախի 1500 սէնէսինտէ Պրազիլեայա վասլ օլմուշ իտի։

Ամերիգանընն վէ սայիր ուպագ մահէլլէրին պուլունմասը, վէ պաղըլարընն զապթը իլէ տիկէրլէրինին տախի պիրէր եէնի թիճարէթկեահ թախսիս օլունմալարը, Էվրօբա տէվլէթլէրինին խաղինէլէրինի վէ էհալիլէրինին տախի քէսէլէրինի ալթուն իլէ տօլտուրուպ, Էվրօբանընն հէր թարաֆընտա, զէնկինլիք վէ կէնիշլիք հիւքմ իթմէքտէ իտի։

Պու սրրատա տէվլէթլէրին իչինտէ Ֆրանսա՝ քէնտի տիլլէր բայիթախթը վէ մէվճուտ օրտուսու իլէ պիրինճի մէվգըտա պուլունուպ, Սպանիա՝ Ամերիգատան կէմի տօլտուրը իլէ թաշընըզը ալթուն սայէսինտէ բէք բարլագ պիր տէվր կէչիրմէքտէ, Ալէքսանդրիա թէրէֆինտէն Օրթա պիր հալտէ պուլունմագտա, Ինկիլթէրրա հէնուզ անճագ քէնտիսինի թօրլամագտա, իմալա բէք գարրըզ պիր հալտէ տէվամ իթմէքտէ, բարարգ քիւրսիսինտէ Ալթընճը Ալէքսանտր նամընտա նայարգ պիր ըլչիսի բուհանի օթուրմագտա, վէ Շուէտ՝ Նորվէկիա՝ վէ Ռուսիա տիկէր տէվլէթլէրէ պագ արագ պարպարըգ հալինտէ պուլունմագտա, վէ բախթախթը Սթամպօլ օլան տէվլէթը Օսմանիյէ իսէ իբինճի տէֆտար օրարագ, պիւթիւն Էվրօբայը քէնտի սիլահտարը իլէ տիթրէթմէքտէ իտի։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

ՄԻԼԼԻՈՆ

Ռուսոֆէ Էֆվանա Գիլէթրաշլարընը դէրէ դաշլը Գալանշը։

Պու սէրլէվհա Թանթրատա Շուանու մուսալիրթմիզէն յուխրս 30 թարիխլէ վէ էվվէլքի կիւնքի նիսֆէմիզտէ տէրս օլունան մէգալէյին տէվամ վէ խիթամը տրը։

Կէլէճիմ շիմտի վարնա միլլէթ-տաշլարըմզա։

Պունդարատա օրան մուարաղարար վէ իտտաալար տէմիրպաշ տրրլար։ պունդարատա օլ գատար ճէսիմ վէ զայէթլէ միւհիմմ իտարէ իտէճէք միլլէթճէ իշլէր վար տրրքի, պիչարէլէր պիր թիւրլիւ ուճունու օրթասընը պուլտանմագտա տրրլար։ Իբի բարագ իլէ պիր քիրիսէ վէ իբի պուչուգ հօճա իլէ պիր մէքթէպ իտարէ իթմէք նէ՝ գատար միչքիլ, վէ նէ՝ տէրէճէ պէօրիւք պիր մէհարէթէ միհթաճ պիր իշիմիշ։ Տօղրուսու պումէրթէպէ տաղը, նագիք վէ միչքիլ խրտմէթլէրի իճրա իթմէյէ միւգթէտիր, եիւզ պին ատամ տա պիր ատամ անճագ պուլունապիլիր։ Իմտի վարնա միլլէթ-տաշլարըմզը՝ հալգէյէ պէօյէ ֆէվգելատէ իշլէրին ուճունու օրթասընը պուլանմայաճագ տրրվէ պուլանմասընա տա հագգը վար։

Հէյէթը իտարէ վար մը տրը, եօգ մը տրը։

Նէ՝ վար տրը, նէ՝ եօգ տրը։

Պիր գաչ սէնէտէն պէրու թաղական ինթիխապը, թաղական իսթիֆասը, եէրիտէն թաղական, խարիճէն թաղական մատէլէրի՝ վարնա էհալիսի իչիւն պիր ժոտա վէ մէսէլէ սրրասընա կէչմիշ տիր։ Մէսէլէ՝ հալի միմբինիզ գանն իտէրսին։

Մէվզրի իգթիտարէ օլան թաղ խորհուրդ՝ միհնասիպ գանն իթտակի իշլէրին իճրասընա գաղբրը։ էհալի մուխալֆէթ իտէր, եախսա մանա վէրիր։

Թաղ խորհուրդ խսթիֆա իթմէյէ չըգբրը։ էհալի գատալ իթմէյիզ տիր, վէ տէվամ իթմէլերի իչիւն պիրբէհա հէր նէ քի թէքլիֆ վէ գարար իտէրլէր իսէ, մէհհունէն գատալ վէ իճրա իտէճէքլերինի թէհհիւտ իտէր, սոնրա տա ունուտուր եախսա պիր իթիրազ տէրմէյան իտէր։

Թաղ խորհուրդ՝ իմամանի գաթ իտէրէք։ հիւքիմէթին եախսա մէարիֆ միւտիրինին մուավէնէթինի թալէպ իտէր։ հիւքիմէթ՝ էհալիսի չըգբրը նասիհաթ իտէր, վէ տայիմա մուավէնէթէ հազրը պուլունտրըզը պէյան վէ անլերի թէչվիգ էյլէր։ Հիւքիմէթին մանէվի իսթարարը՝ խոթիմա իտէնլերին պիր գուլագլարընտան կիրիպ օ պիր գուլագլարընտան չըգար հավայա ուչար։

Էհալի՝ հիւքիմէթին իճրատաթընա սէպէպ օլանլար իչիւն ինֆիալ իտէր։ սէպէպ օլանլար տա օսանարագ վէ գահր իտէրէք թէքրար կէրի չէքիլմէք խսթերլէր։

Պու տէֆա տա մուզայիրի օլարագ, էհալի՝ հէյէթը իտարէնին տէվամը իչիւն հիւքիմէթին մուավէնէթինի թալէպ վէ ըէճա իտէր։ հիւքիմէթ թէքրար չըգրրը, նասիհաթ վերիր վէ թէշվիգ էյլէր։

Պու հալլեր՝ իչ, պէչ, օն տէֆտար զուհուրա կէրիր, եէնէ հիչ պիր չէյ օրմաղ։

Հօճալար՝ ազչամ ատպահ մէքթէպի աչըպ գարարլար, մէքթէպ թէրազգրբր տա պունտան էօթէյէ կէչմէղ։

Հօճալարտան պիրի բարա խթէրիմ տէր, օ պիրի ճըմ պաղրրը, վէ պիր տիկերի տէ՝ հօճայրգտան օսանարագ քէօսէլէճի տէսթիկեահտարը օլուր։

Գարիսանը քիրամընը՝ պու էհալի ճճապա չըկըն մը տրր տէյիս իհթիմալ տրր քէնտի քէնտիլերինէ սիվալ իտէրլէր։ տօղրուսու պէն տէ պիլմէմ նէ օլտուգլարընը։ ֆագաթ պու պէօյէ տիր։

Կէչէն բապար կիւնիս տէ բրէֆէ։ պէլէտիյէ ըէհսի վէ մէմուրինը սարիէ մէքթէպէ կէլէրէք միւզաքէրաթտա պուլունուպ, նիհայեթ միլլէթ քէնտի քէնտուլի պիր հիւնիս հալէ վէ իթթիֆագա կիրէմէյէճէկի անլարընը օլտուղուս պէյանընա, մէքթէպին թէքմիլ իտարէսինին, իբրատարընին, մէսարիֆինին, հիսապարընին վէ տէֆթէրլերինին պէյէտիրէյէ թէսլիմ իտիլմէսինի իսթար իթմէյլեր տիր։ Հիւքիմէթին պու սոն թէսպիհինէ էհալի բէք տէ իսօնուտ օրմամը օլտուղու անլաշըլմագտա տրր, վէ պու տա միլլէթլիք տուրդուսու վէ ճէնագ ու վագգրը պուլունան պիր էհալի իչիւն թամամ տրր։ ֆագաթ իշլերին կիտիշինէ պագըլընճա, խօշնուտ օրմամայա տա հիչ պիր հագգ կէօրէմմէքտէյիզ։

«Պիզ քէնտիմիզ ուղրաշմայրպ վէ իտարէյէ տէ միւգթէտիր օլմամըզդըրմզատան, հիւքիմէթէ միւրաճաաթ իտէր վէ անըն մուավէնէթինի իսթիրհամ իտէրիզ» տէտիքլերի, վէ իբիտէ պիրտէ պիրա ար ու հիճապ կիտիպ հիւքիմէթին եագտարընտան թութտուգլարը հալտէ, վէ հիւքիմէթին տէ պունճա նէսայիհ վէ թէշվիգաթընտան սոնրա եինէ պիր հիւանիս հալէ վէ իթթի-

ԼԱՆԷԹԼԻ ԳՐԶ

(Մէ-էլլէթ) ԼՄԻԼ ԲԻՇՈՒՐԴ

Ի.

ՐՈՒՎՆԱՆԸՆ ԹԱՍԱՐՐՈՒՖԱԹԸ

(1773 Նէ-Գրէգոան դէվամ)

Օ արա չօճուգ Բուվիանընը գուճաղընտան տէօչէմէնին իւզէրինէ գայրվէրտի, վէ անինէմինէ եարբշրարագ, տույզալը պիր գալալի օլտրզընը միւպէյյին ամրգը պիր սէտա իլէ տէտի։

—Անանէհիկիմ, իլթէ եինէ սիւնքի կիսի աղլայօրսըն, պիւթիւն կիճէ տէ տղլատրն իտի։ Ցմէնք տայմա աղլայամ՝դմընը։

Լիսսիլ՝ չօճուգը գուճաղընա ալտը վէ քէմալը մուհասրլէթլէ էօրիւլ սէվտի։ Պատէհու էյինի Բուվիայա ուգատարագ ազը պիր թարգտա տէտի։

—Բիէր, սվրիճիր ատսիթրմ, պու մատատուճընըզ սիպին ֆէատաբէարլընը-նըզը անլայամագ վէ սիրի հիչ ունութմայամագ տրր։ Է ճանրմ, էվվէթ, ապիզիմ Բիէր, հէսպէյնիկի անրն իչիւն դապուլ իտէրիմ։ Թէշէքքիւր իտէրիմ, էֆենտիմ, թէշէքքիւր իտէրիմ։

—Լիսսիլ, եինէ՝Ճաղրդ մէմկէքթէ՞ մի ավէթ իտէճէքսինիզ։

—Էվվէթ, նիյէթիմ էօյլէ տիր։

—Բէք ուգագ տրր։

—Սահհի, էօյլէ տիր, լաքին պէն օրատա պիր ազ խթիրահաթ պուլարմ։

—Հանրամ էֆենտիմ, պանա պիր վատտա պուլունմանրզը արզու իտէրիմ։

—Նէ՞ կիսի, Բիէ՛ր։

—Պանա պաղը պաղը մէքթուպ եազասընըզ։

—Մէօգ վէրիրիմ։

—Պիր չէյէ տէ իհթիյաճընըզ օլարգտա, գօրգմայրպ պանա պիլտիրէսինիզ։

—Բիէ՛ր, պունը իչիւն աէ սիզէ սէօզ վէրիրիմ։

Էֆէնտիսարը կէօպէրի սէվինճինտէն նաչի բարրտը։

Մուսմիլէյհ՝ Մէզայօնա ավէթ իթմէյէ հազրլանտրզընտա, սատաթ իքսի կէչմիշ իտի։

Բիէր իլէ Լիսսիլ բէք մահզուն պիր թարգտա պիրպիրինէ վէտալաշտրլար։

ԻԱ.

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐՏԷ ՊԻՐ ԿԷՃԷ

Լիսսիլ քէնտի քէնտինէ չէօյլէ սիմիքտէ իտի.

—Նէ՞ իյիս, նէ՞ սիմէնտաղ ատատ տրր. Իհթիմալ քի քէնտիսինի պիր տահա կէօրէմէյէճէյիմ։

Օ ազամ օթէյնէյ օլան պօրճընը վէրտի վէ սատաթ սէքիզտէ օթէլտէն չըգտը կիմտի։ Էշլէ պիր գրը կէճէսինտէ պիր գատընն քիչիճէք պիր չօճուգլա պէրաբէր նասրը՝ Եօճըլըգ իտպիկճէկինէ ուստա Պէրճօ թատճիլու խատուպ տուրմագտա իտի։

Ֆիլհագիգա տա պու եօճուլըգա թէէպպիս իմմէք էբէյիճէ պիր ազբրպգրբ իտի. լաքին Լիսսիլ՝ Ֆիքրինէ գօյտրը չէյտէն չաշմայարագ, էյլէ՞ մի պիր քէօթի՞ մի տիր, սիւչիճէնէմէյօր իտի։

Հավա գաքտը, կիճէ գարգարանլըգ վէ բէք սօուգ իտի։

Մէրդուվէ գատրն, Ֆրէմիգուրա վասլ օլարգտա, ինճէ ինճէ պիր գար եաղմայա պաշլայօր իտի։

Վալիսէ իլէ չօճուգ՝ մէգարլրգա կիտիպ էվվէլա պիր, սօնդրա տիկէր պիր մէգար իւզէրինէ տիզ չէքաբէլէր վէ օն տազիգա գատար օրատա տուրտուլար։ Գար՝ եինէ ինճէ ինճէ վէ ֆագաթ տահա սըգճա եաղըպ տուրմագտա իտի։

Զօճուգ՝ զանկը զանկը թիթրէմէքտէ, քիչիճէք տիշէրի պիրպիրինէ վուրմագտա. լաքին քէնտիսի ֆէվզէլատէ պիր ճէսարէթ կէօսթէրմէքտէ իտի։ Վալիսէսի մէրգումը գուճաղընա ալտը, օլտրզը մէրթէպէ եուն չալընն իչինէ սարտը վէ թէհուսաղա տօղրու սէյիրթտի։

Օ քէօյիւն իչինտէն կէչտիքտէ, օ կինճէ օրատա դալմադը տիչիւնտիւ իսէ տէ, քէնտիսինի թանրրլար գօրգուսընա մէպնի պու նիյէթտէն վազ կէչիպ եօլընա տէվամ իթտի։

Լիսսիլ եօրուլուպ նէֆէսի քէսիրլէյէ պաշլատրզընտան, չօճուգը եիբրիթմէյէ չալըշտը իսէ տէ, պիչարէ մատատուճընըզը պաճագլարը վէ ատյագլարը սօուգտան չիչմիշ օլտրզընտան, ասլա եիբրիյէմէյօր իտի։ Պունդն իւզէրինէ Լիսսիլ սուս բուս ազլայարագ չօճուգը եինէ զուճաղընա ալտը։ Պու ազլամասընա սէպէպ չու իտի քի, նէ տէրէճէ ագրլրզրզ իթմիշ օլտրզընը անկամագա պաշլայօր իտի։

Գար՝ կիճն տօղրուսը բիւզկեարրյա չէտտէն եաղմագտա վէ Լիսսիլին եիւզինէ կէօգճինէ վուրմագտա իտի։ Հէր տազիգատա մէրգումէնին կէօզլէրի կէօրմէկ օրմագտա վէ պօրտանը չիտտէթինտէն վիճուտը տարբրմագտա իտի։ Արթըգ Լիսսիլ կիճ իլէրիյէ կիտիօրիտի։ Գուվվէթի տէ քէսիլմէք իւզրէ իտի։ Պէտտանթ գատրն՝ չօճուգընն թիրիլ թիրիլ թիթրէտիկինի հրսս իտիյօր վէ ինդէտիյինի իշտիյօր իտի, պու հալ քէնտի եիբրէյինի պիլասպիւթիւն բարալայօր իտի։ Լիսսիլ՝ կէօպիս ալտը գատար ուգաղա պագար, լաքին եօլըն իւզէրինտէ ին ճին կէօրմէզ իտի. նէ պիր էվ, նէ պիր ինսան, նէ տէ պիր սրզընճաղ եէր եօգ իտի։ Բուհ ու գալալի տէհէթլի էգիյէթլէր վէ ըզընբաղլար իշինտէ իտի։

Պիր տէ պիր արտ չօճուգ պիր նիտա իտուպ հայգբարզտա, անասը տախի մուգտալէլի իտէրէք տէհշէթլի Քէրեաս իթտի, վէ չօճուգը պուզ կիպլի սօուգմը օլան եիբինի տուտաղլարընա գատար եօգարը գալտրբրպ տէլի կիպլի պիր չօգ էօրտու։

—Ույգում կէլիյօր իտի, սէտի չօճուգ կիճ ֆարգ օլունուբ պիր սէտտա իլէ։

Պունը իշիտինճէ Լիսսիլ եիքսէք պիր սէսլէ պաղըրբպ «Պէն լանէթլիյիմ, լանէթլի» տէտի։

Լիսսիլ իւոթիւնէ ալմըշ օլտրզը չաը թէքմիլ չըգարտը. օմուզլարընա ալտրզը գրոչէ իշէմէլի սիյահ եունը պօղաղլըզընը տախի չըգարբպ չօճուգընն պաղլատը, վէ եօլընրզ նէֆէս ալամագ գատար պիր տէլիք պրագարագ չօճուգը տա թէքմիլ չալրն իշինէ սարտը։

(Տէվ-ի)

ֆագա կիրէմէտիքլէրի հալտէ, հիւքիւմէթին՝ «խարէնիզի թէսլիմ իտին պիզէ» տիմէսինէ մէճպուրիյէթ հասըլ օլորգտա, մէկէրչի խօշնուտ օրմայրպ էթիրազ իթմէյէ հագգլարը օլապիլիր մի. չինքի հիւքիւմէթին պութէքլիֆինէ պիզզաթ քէնտիլէրի վատէթա օլմուշլար տըր տիմէր տիր, վէ սահիհէն տէ, քէնտի հալլէրինի կէօզ էօնինէ կէթիրտիյիմիզտէ, պունտան պաշգա գաթի վէ խայբրլը պիր թէսգիր կէօրէմէմէ քտէյիզ. էն նիհայէթ իշին պուրալարա վարաճաղընը իւշ սէնէ ագտէմ զաթէն պիզ քէշֆ ու պէյան իթմիշ իտիր։

Քէնտի թէսգիրսիզլիքլէրի վէ վազիֆէսիզլիքլէրի նէթիճէսի օլան տիկէր պիր մէսէլէյի տէ իշար իտէլիմ։

Շէհրը մէզքիւրտէ միլլէթիմիզ վագֆը օլան պիր շատրման մէսէլէսինին հալլի կէչէն սէնէ մուհաքէմէյէ հէվալէ օլունուրը, վէ պէլէտիյէ տարիրէսիյլէ վուգուպուլան մուհաքէմէլէրինտէ մէզքիւր միլքտէ միլլէթին հագգը պուլունմատըղընա տարը մահքէմէտէն մէմուլին զայրը պիր իլամ զուհուր իթտիյի մալիմ տիր։ Պունա պիր շէյ տէնէմէզ, մահքէմէ քէնտի վիճտան վէ ագլ ու մէհարէթի տէրէճէսի իգթիզաբնճա պիր հիւքմ վերմէյէ մէճպուր վէ սէրպէսթ տիր. հիւքմը մէզքիւր՝ մուվաֆքզը հագգանիյէթ կէօրիլմէմիքտէ, սաիր մահքէմէլէրէ միւրաճաաթ իտիլմէսի, գանունէն հէր քէսին հագգը տըր։ Իմտի վարնա մահքէմէյի թարաֆընտան իթա օլունան հիւքմը մէզքիւր՝ միլլէթ թարաֆընտան Բուսճուգ տիվանը իթթիհամֆրնա արզ օլունտըղընտան, թարաֆէյն ճէլպ օլունմուշար իտի։ Եէվմը մուհաքէմէտէ միլլէթ թարաֆընտան հիչ պիր քիմսէ հաղը պուլունմադ, վէ հիչ տէյիլ իսէ կիւն էվվէլ պիր ավգաթ օլուն թային իտիմէզ. իմտի տիվանը իսթինափ, թապիի օլարագ վարնա իլմընը թէմամը յլա թաստիգ իտկպ իատէ իտէր, վէ պու սուբէթէ, վազիֆէսիզլիք էսէրի վէ չունուն պունուն ադա բաշա քէյֆի նէթիճէսի օլարագ, միլլէթ՝ իքինճի վէ մուհիմմ պիր ֆրսաթը տա զայպ էյլէր։

Տահա դարիպի վար տըր։

Պունտան 3-4 սէնէ ագտէմ, պու մէսէլէ իլք տէֆա մէյտանա չգոպղընտա, օլ վագթըն պէլէտիյէ տարիրսի՝ պու միլք իշիւն միլլէթին մալիք օլտուգու էվրագլարը կէօրմէք իսթէտիյինտէ, էվրագը մէզքիւրէ հիչ պիր իլմի խապէր ալընմագընը քեաֆֆիֆէթէն տարիրէի մէզքիւրէյէ թէսլիմ իտիիր։ Կէչէն սէնէ մէզքիւր էվրագլարըն մահքէմէյէ իպրագը լազըմ կէլտիքտէ, նէ՝ միլլէթ սանտըղընտա վէ նէ՝ տէ պէլէտիյէ տարիրէսինտէ պուլունմադ։ Իտարէտէ պուլունմուշ օլանլար՝ պէլէտիյէյէ թէսլիմ իթթիք տէրլէր, պէլէտիյէ տարիրէսի իսէ՝ քէնտի էվրագլարընը ալթիւսթ իթտիքտէն վէ պիր չօգ կիւն ապրաշտրդգտան սոնրա, նիհայէթ էօյլէ պիր էվրագ պուլունմատըղընա տարը իթտի ճէվապ էյյէր. վէլհասըլ պու կիւնքի կիւն էվրագլար մահվ ու նապէտիտ օլմուշլար տըր։ Շիմտի պունընն մէսուլը քի՞մտիր. էկէր ֆելհագգգա օլ վագթըն իտարէսի՝ էվրագը մէզքիւրէյի քեամիլէն պէլէտիյէյէ թէսլիմ իթմիշ իսէ, պիր իլմի խապէր իսթէյէճէք գատար ագլ ու իտրագը պուլունա՞մմըշ մը։ Ագապա քէնտիլէրինին շախսի էն ատի պիր իշլէրինտէ տախի պու միսիլու պիր վազիֆէսիզլիքտէ վէ թէքեսիւլտէ պուլունապիրիլէ՞ր մի։

Զբն ուեմ կամ ընբ խոսուլնի, ղէ անկիա են անկրթունիւ և անչէյսունիւ դը։

Իշ գալը շիմտի թէմեիզը հուգուգտա. պագալըմ օրասը իշիւն ու զազապլար, վէ նէ՞ իտի սոնրաքի տուրկուներդ վէ տուրկուլուգ նէթիճէսինտէ տէ թէճաճիպ վէ հէվէք իթմէք։

Պիզտէ ագբլը վէ ուլանդգ ատամըր հատտ ու հիսապզդ օլտուգ լարընտան, կէօրիւլէն վէ թէրթիպ օլունան իշլէր տէ՝ թապիի անլէրէ մուվաֆքդ օլուր։

Մէրգումդ Գալրագճեան իհթիմալ շիմտի Սթամպօլտա պուլունտուղունտան, իճապը իճրասը արթրգ Բաթրիգխանէյէ գատրը օլուր։

Վարնա միլլէթ ատշլարընմզ իշիւն իթտիրիմիզ միւսահազաթա շիմտիլիք պուրաճդգտա խիթամ վերիրիզ։

Զեսը — փ-ՆԷ կաղէթասընն 1782 նումէրօսունտա Ֆիլիպէլի Հաճի Յակոբ իմզասըյլա եէնի պիր մէքթուպ տահա կէօրիւնտիւ։ Շումնուտան կէօնտէրիլմէ տիկէր մէքթուպլարընն տարասը ալընմըշ օլտուղունտան, արթրգ թագէ վէ հէմմ տէ Հ-ՆԷ օլան եէնի պիր իմզա իլէ մէյտանը ինթիշրէ չըգըլմըշ տըր։ Սահիպը մէքթուպ նէ տիմէք իսթէմիշ, նէյէ՞ ճէվապ վերմիշ, հա՞նկը շէյլերի ճերհ ու թէքզիպ իթմէք իսթէմիշ, քէնտի մէքթուպընտան պունլարա տարիր հիչ պիր նէթիճէ չըգարըլմամըշ վէ հիչ պիր շէյ անլաշըլմամըշ օլտուղունտան, Գ-ԴԷ-Ն միէլլիֆինէ միւրաճաաթա գարար վերտիք։

Մէքթուպը մէզքիւրտէն դէնէ մագամընտա շունլարը իսթիխրաճ իտէպիլիշկ քի, սահիպը մէքթուպ հօճալար միւտաֆաօնտան պաշլայարագ, մէքթէպ վէ մէարէսէ վէ թալիմ ու թէրպիյէյի գարըշըրմըշ, վէ հիչ պիր միւնասէպէթի օլմադըղը հալտէ պիզիմ իսմիմիզի տէ անտըրագ օրասան Հայկը վէ Ա. բարին թօրունարընտա աթլամըշ, վէ նիհայէթ վարգանանց զօրավարաց գինէթինտէ բարդ վէրիր գըլըգը մէքթուպընա խիթամ վերմիշ տիր։

Էվվէթ պիչարէ՝ պիր չէյլէր անանմամագ իսթէմիշ, հավէս տիր պու, պիր շէյ տէնէմէզ. անճագ մութպուտթ ալէմինտէ մուպահասայա կիրիշմէք, մէքթէպ վէ մէարէսէտէն վէ թալիմ ու թէրպիյէտէն պասս իթմէք, քէօշքլէր պօղազընտա միւպահասայա կիրիշմէք՝ վէ ժամնա տուրուպ տէ քարդ օգումայա պէնդէմէզ. մումիսիյէ Հաճի Յակոբ ադա գաֆֆատարբմըզ պուրալարընը էյիտէն պիլիպ էօյլէ խամուր իշինէ գարըշմամըրընը. էկէրչի քարդ վէ նասիհաթլար վերմէյէ արզուսու վար իսէ, պու եագընլարտա քէնտիսինի բուրազ իթմէյէ նիյէթիմիզ օլտուղունտան, պիր ադ սապր իտիպ հավէսինի օ վագթա գատար սագլամասընը թավսիյէ էյլէրիզ։ Մէրգումդ քէնտի մէքթուպընա ճէվապ վերմիշ օլտուղումը զանն իթմէսին, հիչ պիր միւնասէպէթ ալմայարագ պիզիմ իսմիմիզի տէ գարըշըրմըշ օլտուղընտան, քէնտիսինէ պու գատարմըզ պիր իսթարա մէճպուրիյէթ հասըլ օլմուշ տըր։

Էկէրչի պու իսթարըմըզը գապուլ իտէր իսէ, օնունքի օնտա վէ պիզիմքի պիզտէ գալըգ, պունտան էօթէյէ քէնտիսիյլէ իշիմիշ օրմաղ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Միթէրճիմ Ըչիտ պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ բիւթպէի ուլա պընքը էվվէլի։

Մահալլճ չիֆթլիքեաթը Հիւմայոնը միւտիրիյէթինէ թաեին պույրուլմըշ օլան (Այէմանեալը) Մայկը էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ պընքը միւթէմայիզի իլէ իւչունճի բիւթպէ Մէճիտի նիշանը։

Սըհհիյէ տարիբսի իքինճի չիւպէ միւմեյյիզի Իսմայիլ էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ պընքը սանիսի։

Տարիբէի մէղքիւրէ թահրիրաթ գայէմի միւմեյյիզի Լամէմէ էֆէնտիյէ բիւթպէի սանիյէ պընքը սանիսի։

Հէքքեարի միւայէթի տախիլինտէ քեաին Մահմուտի գաղասը գայմագամըղը՝ Ամասիյէ գայմագամը սապրգ Մահմուտ էֆէյէ։

Այտըն միւայէթի տախիլինտէ քեաին Լօսէմիշ գաղասը գայմագամըղը՝ Ուրլա գայմագամը սապրգ Սաիտ պէյէ։

Միւայէթը մէզքիւրէ տախիլինտէ քեաին Ուրլա գաղասը գայմագամըղը՝ Զէվի-իւլ-Գատրիյէ գայմագամըղընտան միւնֆասըլ Հիւսնիւ պէյէ։

Գասթամունի միւայէթի տախիլինտէ քեաին Էրէքլի գաղասը գայմագամըղը՝ Ավրաթ Հիսարը գայմագամը Էսպագ Շեւքրի պէյէ։

Եանեա միւայէթի տախիլինտէ քեաին Թէբէսէյէն գաղասը գայմագամըղը՝ Բէնէֆտիրէ միւտիրի սապրգ Ապտիւլ Գատէր էֆէնտիյէ Թէվֆիհ պույրուլմըշ տըր։

ԻԼԱՆ

Ֆէրիքէյ Կիւրճի բաբալարը՝ շիմտիքի մատուտարընն իճրատ այնէ քիֆայէթ իթմէտիկնի ֆարգ ու միւշահէտէ իթտիրլէրինտէն, վէ Ֆէրսատէթտէ բաբա հալրէթլէրի վէքիլի Մանուէլ օր Բօթէլլի տախի Ֆէրիքէօյունտէ Լուբա Մերեէմ Ազնաբ Նամընա պիր քրիսթ ինչա օլունմասընա վէ պու քրիսթէնին մուսիլէյլհիմ Կիւրճի բաբալարընն թահրիր իտարէի բուհանիէսինտէ պուլունմասընա մուվաֆֆաք էյլէտիկինտէն, պէցլէ պիր էմրը տայանէթէ իանէ վէ մուավէնէթ իթմէք իսթէյլէն գէվաթընն խանէ վէ հէտիյէլերինի Կիւրճի բաբալարընն մատուրնտա պու խուսուս իշիւն խասէթէն վաղ օլունան չէքմէճէյէ գայմալարը, վէ եափատ խանէ վէ աթիյէլերի գապալ իտուպ իճրա վէ խթիմարինէ նէզարէթ իթմէկէ մէմուր օլան գօմիթէի մախսուս ազալարը պուլունան Մ. Մ. Ժ. Թուպինի, Լ. Լօրանտօ, Գ. Հէյպիկ վէ Ա. Կրավանիյէ թէսլիմ էյլէմէլէրի ըէճա օլունուր։ 6—5

ՄԻԻԹԷՖԻՐԻԳԱ

Գայուն թիւճճար վէքիլի Էլհաճճ Ալի Սիրահի նամ զաթ պու քէրրէ կաղէթարատա պիր մէքթուպ նէյր իտէրէք, պունտան 50—60 սէնէտէն պէրու Ամատուլատան Ֆէրսատէթէ գայուն սէվգ իտէն թիւճճարլարըն ինթիսապը իլէ վէ սէնէվի Սթամպօլ սէքէնէսի իչիւն 100·000 գայուն կէթիրմէք իւզրէ պա ֆէրմանը ալի պիր թիւճճար պաշը նասպ օլունտըղընը, վէ մէզքում թիւճճար պաշը՝ թիւճճարլարը ասլանտըրըճը վէ սահրէնին տէսահսինտէն մուհաֆազա իտէկէլտիյի հալտէ, պու տէֆա էկէն էհալիսինտէն Հաճի պէյ իսմինտէ օլան գօթրա մէմուրընն «թիւճճար պաշը պէն օլտրմ» սէյէրէք կէլէն սիւրիւլէրտէն ճէպրէն քէնտի նէֆսի իշիւն պիրէր պաշ գայուն արմագտա օլտըղընը, վէ պու հալ գայուն թիւճճարլարընը Շամ վէ Իզմիրէ վէ Պրուսա թարաֆընա գայուն սէվգինէ մէճպուր իտէրէք, հէր սէնէ Ֆէրսատտէթտէ յուլիս իպթիտայարընտա էթին զըյէսի Ա զրշա իքէն, շու մուամէլէյի իթիսաֆքեարանէտէն տօպայը Սթամպօլ սէքէնէսինին գայուն գըլէթինտէն 10 զրշա էթ արմագ մէճպուրիյէթինտէ զարիշ իտուկինի, վէ պու պապտէ թիւճճարլար թարաֆընտան մագամաթը բէսմիյէյէ արզուսու վէրիրմիշ օլարընը մուամիլէյէ Էլհաճճ Ալի Սիրահի իչպու մէքթուպընտա պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Գարատէնիզ պօղազընտա Գարապուրուն նամ մահալտէ զարգ օրտուղընը եաղմըրընը եավէրանը Շահանէտէն Մ. կարտէյին ճէնագէսի տինքի կիւն Պէյօղլունտա Թագսիմտէ վագը Ֆրանսըզ խասթախանէսինտէն պէօյիւք զիյնէթլէ գալմորըրմըշ տըր։ Եվվէլճէ եազըլըրը վէճէյէ մուամիլէյէին նաչէսի պահնամասընտա պէյան էյլէմիշ տիր։

—

Միթէվէֆիսի մուամիլէյէ իլէ պէրապէր զարգ ու նապէտտա օլան Եէնիքէօյիւ գայզգճընն նաչը տախի պու քէրրէ Պէյգօղ իլէ Գանլըճա արասընտա զուհուր իթմիշ տիր։ Մէրգումին նաչը չիւրիւմիշ օլտուղունտան, գօլունտաքի հաճի նիշանընտան անլաշըլմըշ տըր։

—

Սօֆիա կաղէթարընն պէյանընա կէօրէ, Զօլագ Բէհլիվան թահթը գօմանտասընտա պուլունան 46 շապիտէն միւրէքէպ պիր էշգըյա չէթէսի՝ ալաֆր-յուլիսին 13-ինճի կիւնիւ Սէրվի իլէ Թըրնօվա արասընտաքի եօլ իւզէրինտէ պիր եօլճու քվրանընը պասպ, եօլճուլարընն կէօտիլյինէ վարընճայա գատար սոյմուշ, վէ պու քվրանտա պուլունան Սէրվի գայմագամը տախի գըլըճը իլէ բէվզվէրինի էշգըյայա թէսլիմ իթմէյէ մէճպուր օլմուշ տըր։

—

Ֆիլիպէ ճիվարընտա վագը գարիյէլէրտէ չէտիտ չիչէք խասթաղընը զուհուր իտէրէք, 35 չօճուգ վէֆաթ իթմիշ տիր։ Իլէթը մէզքիւրէ՝ Դարլօվատա տախի չիտտէթլէ իճրատ հիւքմ իթմէքտէ իմիշ։

—

Ֆիլիպէտէ նէչը օլունան Նըրդէ Կը-- կաղէթասընն պէյանընա կէօրէ, Ավսթրիա բօսթասը իլէ Լտրնէյէ վիւրուտ իթմիշ օլան պիր չօգ կաղէթա վէ տահա սաիր էվրագը մաթպուա մահալլի հիւքիւմէթի թարաֆընտան զապթ ու միւսատէրէ օլունմուշ տըր։

—

Պու կիւն նէչը օլունան պիր իլանը բէսմիյէ կէօրէ, էրէք ֆէրաճէ վէ կէրէք չարչաֆ իսթիմալ իտէն իսլամ գատընըրընն՝ տարմա չէրի վէ մէրի պուլունան էօրթիւնմէք գատէսինէ բիւյէթ իթմէյէրի իրատէի Սէնիյէ իգթիզասընտան օլտուղընտան, վէ գրէր վէ պիւրիւնճիւք կիպի շէյյէր իսէ պունա քիֆայէթ իթմէտիյինտէն, կէլէճէք ճումնա կիւնիւնտէն իթթիսարէն չարչաֆ թուտանընը էվվէլքի կիպի եիւզրէրինէ եէմէնի վաղ իտէճէքլէր վէ ֆէրաճէ կիյէն էր տախի սուբէթը միւնասէպէտ եաշմագ գօյաճագլար, վէ պու էսաս խիլաֆընտա պուլունանլար վէ եէմէնի վաղ իթմէքլէ պէրապէր եիւզրէրինի աչրգ պըրագանլար հագգընտա մուամէլէի լազըմ իճրա օլունաճագ տըր։

Իլանը բէսմիի մէզքիւր՝ օլ պապտէ բօլիս մէմուրլարընա սուրէթը գաթիյէտ թէնպիհաթ վուգու պուլըղընը տախի պէեան իտէյօր։

—

ՏԱԽԻԼԻՑԻ

Բուսիա սէֆիրի Մ. Նէլիտօֆը՝ պէօյիւք էլչիյէ թայինենտէն տօլայը էվվէլքի կիւն մէմուրիյնը մուազամանը վէ սարի զէվաթը միլթէպէրէնին վիզիթալարընը գապուլ իթտիյինի տիւն եազմըշ իսէք տէ, բէսմը մէզքիւր տէյիլ էվվէլքի, իլա տիւնքի կիւն վոգու պուլմըշտը։

Պու միւնասէպէթլէ Խարիճիյէ միսսիէշարը Յատեան Յարութիւն վէ մէքթուպճը Բէֆէթ վէ մուհասէպէճի Խարեան Գրիգոր վէ Յատարէթ թէրճէմանը Վէքիլ վէ Խարիճիյէ թէրճէմանը Կիւլլապեան Միքայել էֆէնտիյէր հաղարթը վէ սարի զէվաթ՝ էլկիսէի բէսսիյէլէրինի լապիս օլտրդլարը հալտէ, միւշարէլէյհ Մ. Նէլիտօֆը թէպրիք իչիւն Բուսիա սէֆարէթինէ կիթմիշէր, վէ օրատա քէշիտէ օլունան զիյաֆէթտէ հազը պուլունմըշտը տը։

—Պանգը Օսմանի միւտիրի Մ. Տըլօ ճէնապլերի էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ կէլէրէք, Տախիլիյէ նազրը էյտէմ բաչա հազրէթլէրիյէ Խարիճիյէ պէօյիւք մէմուրիյնտէն պազը զէվաթ իլէ կէօրիշմիշ տը։

—Պանգը Օսմանի միւֆէթթիշի Մ. Օպրանոնդն Մ. Լանկ եէրինէ Յուլիւնը Ռումիլիյէ իտարէսինէ միւտիրը ուսումի թային օլունճաղը տիւնքի նիսսիսիմզտէ եազըմըշ իսէ տէ, մումայէյհ՝ պազը էպապը չոխսիյէտէն տօլայը պու մէմուրիյէթի զապուլ իտէմէյէճէկինի պէյան իթմիշ տը։

—Շարգի Ռումէլի կէօմրիւքլէր միւֆէթթիշի վէ Խտրէնէ վիլայէթի բուսուսմաթ նազրը Ահմէտ Քեամիլ էֆէնտի պու քէրրէ Յէրասատէթէ կէլմիշ տը։

—Բուսիատա վագը Բօսթօվա պիր պէօյիւք հարիգ զուհուր իտուպ, խայը խասարթը մուճիպ օլմուշ վէ պիր չօգ տա քէսան եարալանմըշ տը։

—Իթալիա վէ Ամերիգա վէ Բուսանիա սէֆիրլէրի՝ էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ պիլ ագիմէ, Խարիճիյէ նազրը Արիֆի բաչա վէ միսթէչարը Յատեան Յարութիւն էֆէնտի հազարթը իլէ միւլագաթ իթմիշլէր տիր։

—Յէրասատէթ Պուկար գարու քէթիիւտարը Մ. Զանօֆ իլքի այ մէէզանիյէթէ Յէրասատէթտէն հարէքէթ իսթճէք տիր։

—Բիւչիյէ մէքթէպլէրինէ լիսանը Ֆրանսէվինին թէարիս ուսթայիմ իթտիբիմէսի իչիւն եէնիտէն պիր իրատէի Շահանէ սուտուր իթտիկինի Ֆոբ եազըյօր։

—Խանեա վիլայէթի տախիլինտէ Սմարթօ նամ մահալտէ պուտէֆա պիր Մբսբրլընն իքի կէնճ գըզը վէֆաթ իթտիկինտէն, պունլարն գօէրա օլտրդընա տարր պիր չայիա զուհուր իտէրէք, էհալի տիւչարը հէյէճան օլմիշ իսէ տէ, Եանէտատան օրայա կէօնտէրիլէն մէմուրիյնին թահգիգաթընա կէօրէ, մէրգուման գըզլարրն խասթալրը գօլէրա վէ եա օկիպի պիր իլէթը սարիյէ օրնատըզը անպաշըմիշլը։

—Թիւրքիատա իլք Ռումճա կաղէթա օլարագ 1841 սէնէսինտէ մէյտանը ինթիչաբէ չըգմըշ օլան իդմիրին Ամալիէ նամ կաղէթասընին միէսսիս վէ միտիր վէ պաչ մուհարիրի Մ. Ե. Սամիօթա.քի 68 եաշընտա օլտրդը հալտէ պու տէֆա թէրը հայաթ իթմիշ տիր։

—Բարիզտէ մուգիմ խրիսթաքի Զօրտաֆօա Լ.Ֆէնտինին՝ կէչէնտէ վէֆաթ իտէն վալիտէսինին ռուհը իչիւն ֆուգարայա թէվֆի օլունմագ իւզրէ Ռում բաթրիգխանէսինէ 20 000 ֆրանգ կէօնտէրտիկինի կէչէն կիւն եազմըշ իտի։

Պանքէրը միչարէլէյհ՝ եինէ պու Ենկլէթէրէ միլխթէլիճ Ռում մէքթէպլէրինէ իանէ օլունմագ իւզրէ պու քէրրէ տախի 11·300 ֆրանգ իրսալ էյլէմիշ տիր։

Խրիսթաքի էֆէնտի Լամիրկէնտէ վագը Ռում գըզլար մէքթէպի իչիւն տսխի Բարիզտէն 4500 ֆրանգ գըյմէթինտէ պիր բիյանը կէօնտէրմիշ տիր։

—Մայաթեա սանճաղընա թապի Հիւսնիւ Մոնսուր գաղարնա պու քէրրէ թէլէկրաֆ մէրքէզի քիչատ օլունտուղու, Բսաթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթինտէն իլան օլունմուշ տը։

—Բուս սէֆարէթխանէսինին իքինճի թէրճէմանը Մ. Մագսիմֆ՝ պիր խսյը վագըթտան պէրու մէէզունէն Ռուսիատա պուլունտուղու հալտէ, էվվէլքի կիւն օտէսա թարիգիյլէ չէհրիմիզէ միւվասէլէթ իթմիշ տիր։

—Եանեա վիլայէթինտէ իճրաի չէգավէթ իտէն նիգօլա վէ Գօնսթանթին Ցէտուսի նամ հայտուլը՝ ուսաքիրը Շահանէ թաագիպաթընտան գուրթուլմադ իչիւն կունան հուտուտընտան էօթէյէ կէչտիքլէրինտէ, Լարիսա (Էհնի չէհիր) ժանտարմա միւլազիմը սանիսի՝ քէնտի նէֆէրաթըյլա պէրապէր մէրգուման հայտուտլարը իւզրէրինէ պիլհիճումեարալարպ իքիսինի տէ թէվգիֆ իթմիշ տիր։

—Պուլկարիսթանդն իտարէի ասքէրիյէսինտէ պիր խայլի իսթիլասաթ քէշֆ օլունտուղունա մէպնի, տօնանմա գօմանտանը նագօվիշ թէվգիֆ օլունմուշ տը։ Պունտան մատտա իտարէի ասքէրիյէտէ պուլունան պիր խայլի Ռուս զապրթանը տախի իսթինթագ օլունմագտա իսիշլէր։

Պուլկար քէշիլիլէրի բէք գիեատէ զարուրէթը հալտէ պուլունտուգլարընտան, կէլէճէք գըշչն պիր գըթլըգ զուհուր իթմէսինտէն գօրդուլույօր իսիշ։

—Էվվէլքի կէճէ սաաթ 5 գարարարընտա Սթամպօլտա Տավուտ բաչա մահքէմէսի ճիվարընտա Մէյիտ խալիֆա մահալլէսինտէ պիր ախչագ խանէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք, էթրաֆա սիրայէթլէ եալընը 4 պագ խանէ միւհթերէգ օլմուշ տը։

—Իզմիրին Էֆէսիսի կաղէթասընտա օգունտարդընա կէօրէ, ալաֆյուլիին 16ճը կէճէսի միլէթիմիզտէն 2 պիրատէրլէր՝ պիր գըզգարտաչլարը իլէ պէրապէր արապայտրաքիպ օլտրգլարը հալտէ թէաթրօ ոսգաղընտան միւրուր իթմէքտէյէր իքէն, տիկէր պիր արապատան 4 էշխաս էնէրէք վէ մէզքիւր արապանդն պէկիրլէրինի տուրտրթարագ արապանդն գարուսրնը ասրպ մէզպուրէ գըզը տիչարը չըգարմըշլար վէ մուխալէֆէթ իտէն գարընտաչլարընտան պիրինի տախի գամա իլէ եարալամըշլար տը։

Պատէհու էշխասը մէրգումէ գըզը քէնտի արապալարընա ալարագ վէ հայվանլարը տէօրթ նալ գօչտուրարագ ֆիրար իթմիշլէրտիր։ Մէրգուման իքի պիրատէրլէրին ֆէրեատը իւզրէրինէ մէզքիւր սօգագտան կէչէն պազը քիմնէլէր արապայը թաագիպէ պաչլամըշլար վէ հաթթա պէկիրլէր իւզրէրինէ պիր էլտէ տապանճա սրգմըշլար իսէ տէ, քեար իթմէլիպ, պիր ազ սօնրա արապա պիլթիւն պիլթիւն կէօզտէն նիհան օլմուշ տը։ Մէրգուման պիրատէրլէր պու պապտէ հիւքիւմէթ արզը չիքեայէթ իթմիշլէր տիր։

—Կէչէն 1882սէնէսի մայիս 24ի թարիխիյլէ մագամը Յատարէթը ուզմտէն պիլճիմէյ վիլայէթը Շահանէյէ պիր թահրիրթը ուսումիյէ իրսալ պույրուլարագ, էօքիւզ, մանտա, պէկիր, գաթը, վէ սարէ կիպի հայվանաթը եալընը գաղա վէ նահիյէ մէքէղլերինտէ վէ բազար օլան մահալլերտէ ֆիրուխթ վէ միպայէա օլընապիլմէսի, վէ պու ախպու իթանը քէօյ վէ մերայերտէ գաթան վուգու պուլմամասը էմրու թէնպիհ օլունմուշ իսէ տէ, պու թէտպիրէ բիայէթ օլունմամաղա պաչլամըշ օլտրդը իսապէր ալընընա, թահրիրթը ուսուրմիյէ մէզքիւրէ ահքեամընը իճրասը հագգընտա պու տէֆա մէմուրիյնը վիլայէթա թալիմթը ճէտիտէի մուէքքիտ իրսալ օլունմուշ տը։

—Մէսմուութա կէօրէ, սան պահարատա ֆրանսատա վուգու պուլաճաղ թալիմէրտէ թարաֆը տէվէթը Օսմանիյէտէն պիր հէյէթը ասքէրիյէնին հազը պուլունտըրըլմասընա վէ պու հէյէթին իսէ Էվրօբատա իքմալը թահսիլ էլլէմիշ օլան զապրթանտան թէրքիպ օլունմասընա գարար վէրիլմիշ տիր։

ՍԱՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 24 Յուլիս։

Ինկիլ էսհամը Ինկ. Լիր.	99-13/16
Օսմ. էսհամը աչըլտը	10- 1/4
» » գաբանտը	10- 1/4
Խթիգրագ 65	13- 1/4
» 69	11- 1/4
» 71	71- 7/8
» 72	19-
» 73	10- 1/4
Օսմանլը Պանգ տաը	18- 5/8
Բուսիա խթիգրագը	86- 1/4
Մըսրը տուլ. մութա հըռէ	70- 1/2
» խթիկագը	93-
Տաիրա Սանիէ (Մըսը)	69- 1/4
Ռօչիլա խթիգրագը (Մըսը)	91- 1/2
Մանարիսթ. էսհամը 1877	100- 1/2
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վատէ	25-824

—

Բարիզ 24 Յուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	79-
» » % 5	109-27 1/2
Օսմ. էսհամը աչրլտը	10-42 1/2
» » գաբանտը	10-40
Խթիգրագ 65 Ֆր.	-
» 69	56-
» 73	51-
Բուսիայի չըմենտրֆէրի	50-25
Օսմ. Պանդ տաը	723-25
Գրէտի Լիոնէ	-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1293-75
Լիոն ագսիօնը	1432-50
Սուէիշ ագսիօնը	2435-
Բուսիա 5 % 1877	93-7/8
Խթալիա էսհամը	89-80
Մարը Ֆոնտ. մութա հըռէ	359-37 1/2
Մանարիսթան էսհամը	102-
Եունան 6 % 1879	425-
Գամպիօ 3 այ վատէ	25-50

—

Վիէննա 24 Յուլիս

Լօնտրա իւզրինէ գամպիօ	120-10
Բուսիայի չըմենտրֆէրի	24-

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ուս. տիւն ագչ. գար.	11-19
Պու սապահ ուչրլտը	11-19
Մըսրը մութահըռէ գար.	79-05
Պու սապահ աչրլտը	78-20
Խթիգր. 65 (մութան)	70-
» 65	65-50
» 69 (բինար	57-
» 72 (Պոնսիս Թրէ.)	19-25
» 73	51-50
Բուսիայի չըմենտրֆէրի	51-25
Ագչէ Փայսի	8-
Բէրօր Ղրչ.	-
Հէվալէսկ »	20-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-20
Սթամպօլ պանգաաը	8-15
Մօսիէթէ ժէնէրալ	4-27
Թրամվայ	3-17 1/2

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԹԱՌԸ

Օսմ. լիրասը 100 պրչտան	Ղ. Բր.
Պէյազ մէհմիտիյէ Ֆարգը	108- 2
Մէճիտիյէ »	101-20
Պէզիք »	103- 5
Ամթրըգ »	104-
Պագըր »	680-
Գայմէ	1060-
Ինկիլիզ լիրասը	109-38
Ֆրանսըզ ալթունը	87-21
Բօլ	50-
Գրէտից ալթունը	51-20
Գարպոն գայմէսի	09-29

ՇԱՕԱՆԸ ՐԱՂՊԷԹ ՄԱՂԱԶԱՂԱՐ

ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ. —Ֆրէօյէֆ, Գուլէ-Գաբուսու Ն. 677. Պ. Հէր Նէվ բէսիմէր չէբիկիր, վէ Սթամպօլուն չայանը թէմաչա մահէլէրինին ֆոթօկրաֆիրը պուլունուր։

ԱՇԸ ԳԱԼԷՄԼԷՐԻ. —Պէյօղլունտա Ա.յնար Զարչըսա (Բասաժ Օրիան. թալ) Ն. 15. ՏՐ. Վ.ԻՕԼԻ։

ՇԵՀԷՐՄ ՎԷ ՀԷՐԼԷԳԷՄ ԴՕՆՍ. ՄԻՅԱՕ 96. Եիւքսէք Գալաթրըմ Գալաթա։

Հ. ԱՎԵԼԼԻՍ. —8 Բասաժ Օրիանթալ. Պ. ալէաթը ճէրրահիյէ մագազասը։

ԾԱՆՈԹԹԻ. — Զաթը հագրէթը Բատիչահինին հաքքէսք պաչրը, Եիւքսէք Գալաթրըմ Ն. 29։

Ց. Թ. ԶԱԽՄԸՇԵԱՆ. —Լամպաճը, վէ լամբա, վէ գարեօլա վէ չիրինկա թամիրհիսի, Քէրեստէճիլեր Ն. 16։

Իչալու իլան ճէտվէլինէ տախիլ օլմագ իսթէյէնլէր, Գալաթատա Տէյիրմէն խանընտա 16 Նուամբրու ԷՍԹԵՐՈՆ ԱՃԱՆՍԻ իտարէխանէսինէ միւրաճաաթ խյէմէլի տիրլէր։

ԻԼԱՆԱԹ

ԷԼԷԿԹՐԻԿ ԶԱՆԼԱՐԸ

Խ. ԱՃԱՌԵԱՆ

2 լիրա իւճրէթ իլէ խանէ վէ եա մագազալարա էլէքթրիք չանլարը վագ օլունըրը կիպի, պէօյիւք իշլէր իչիւն տախի սարտիւքքեանճըլարա նիսպէթէն % 10 ագոնթօ իթմէյէ թէահհիւտ օլունուր։

Պաղչէ գարու Համիտիյէ Նօ. 33
Պ. Ալտա իսքէլէ ճատտէսի » 1
Գալաթա Վէյսօտա Հաղրը-ճըլար » 93
Գատրքէօյ իսքէլէ ճատտէսի » 19
Պէյօղլու Հաճօբուլօ չարչըսը » 4

ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Տէրսաատէթտէ Պէյօղլու ճատտէսինտէ վագը օլտրպ, Տէրսաատէթին էն մահիմմ էճզախանէլէրինին պիրի պուլունան Ն. վէ Ժ. Գանտիք պիրատէրլէրինին թահքը իտարէսինտէ օլան էճզախանէտէքի էճզալարը պիրինճի ճինստէն օլուպ բէք էհվէն ֆիեաթլա իթա օլունուր, վէ սէֆարէթ վէ խասթախանէլէր վէ միւթէպէր խանէլէր՝ հինը հաճէթտէ մէզքիւր էճզախանէլէն էճզա պլըրլար։

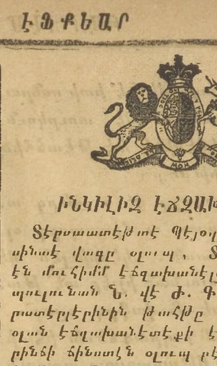
ԷՆԵԱ ՆԻՀԱՆՃԵՓ ԵԱՆԸԼՄԱԶ ԻԼԱՃ ԷՃԶԱՃԸ Ժ. ԳԱՆԹԻԿԻՆ ՀԱՄԱԼԱՐԸ

Ինանանդն գարընտատ վիճուտ պուլան վէ Ֆրէդ թապիր օլունան հայվանան իլլաս իթտիկի ազրըլար թէհամիլ օլունմագ տէրէճէյտէ զուպ, պու խասթալըզա թութուլան պ գէն գապգ վէ պագէն իսհալ օլուր, եէմէլի էյիճէ հազմ խսմէգ, կէօզլէրին էթրաֆընտա մավիկիք վէ սէրիտէ սարրլըգ վէ վիճուտտա գասգ վէ հօրիուլըգ բէլլաս օլուր։

Շիմտիյէ գատար գալլարընան մուարիճէլէրին իչիվէսի կիճ վէ էքսէր տէֆա թէէսիրի կէօրիւմէմիշ իլէն, Գանդի՝ հայպպարընան ֆէվգէլատտէ թէէսիրի օլուպ, պու հայպտան ալընան գատան պիր գաչ սատաթ սոնդրա, մէզքիւր հայվանդն տիւչտիկի ատրպպամ հաղգա թարաֆընտան թատարդ օլունմուշ տը։

Պու հայպարա պիր չօշ թազիլտէր թէրթիպ օլունանընտան, գութուտնդն իւզրինտէ մուհիտինին իմգատը օրմարդը հայտ թազլամ սայրաճաղ տը։

ԽԱՍԹԱԼԸԳ ՊԻՐՏԷՆ ՊԻՐԻ ՆԱՍԸԼ ԻՒԶԷՐԻՄԻԶԻ ԿԷԼԻԹՅՕՐ



Նաբել քի պիր խբրբրզ պիզն կիճէ սայար, Լայլ տէ պու խասթալըզ կիլլի սուրէթտէ իսթիմգէ հիճ հիմմէտ։ Պու խասթալըզա միպթէլա օլանլար՝ կէօրիւտէ վէ գասպտրկալարտա վէ պագէն սրրթատա պիպէ ազրը սուեարլար։ Իսթէլէրինէ օսանճ կէլէր վէ ույուտմագ իսթէրլէր. ազրզ՝ խուսուսի իլէ սապտրը ֆէնա տրը։ Տէրէր եարըշկան պիր մատտէ իլէ քիրէնիր, իշթահ գպանդր, իսանա սինէ սինտէ պէօրիւք պիր ազրըրզ վէ պագէն պիր գասֆ վէ ասյմագ պիր ճէրդ տուեար, կէօզլէր սպար, բարմագլարդն ուէրարը սոսր վէ նէճիկներ։ Պիր ազ վագթ սոնրա պիր էօքսիբրիք պաշլար, վէ պու էօքսիբրիք էվվէլա գուրու օլուր, վէ պիր գաչ այ սոնրա եէչլիճէ պիր պալիսմա կէլիր։ Խասթա տայմա պիր հօրիուլուգ տուեար, վէ պէչէտատ ուլյումագ իսթէրպու այյգա քէնտիսինէ հիչ պիր գուվվէթ վէրմէզ։ Պատէհու իսանիւնէ պիր թիթիգլիք կէլիր վէ հէր չէյլ ֆէնա կէօրիր։ Պրէնէ պիրէ այագա գալգտրընտա, պարը տէսնէր, իրնդրպազը օլուր. սէրիսի կեահ գուրու վէ կեահ սրճագ տրը. գանը գաթրլաչըպ ճէվէլանը ազալրը. կէօզլէրինին ագարը սարը պիր բէնկ ալըր, իարարը ազ տրը վէ զար օլուր. պունտան մատտա թօրթուլու տը։ Խասթա՝ նէտիյի եէմէյի էյսէրիա տիչարը վէրմէյէ մէճբուր օլմարդը։ պու իսթիֆրազարտան տօլայը ազրզտա պատէն սանը վէ պուզէն թաթլըճա պիր տատ գալրը, վէ գուտատգատան սոնրա էքսէրիա եիրէք չարբընթրը կէլիր. իսասթանդն կէօզլէրի զայրֆիանդը, վէ կէօզլէրինին էմնիտտ տայմա լէվէլէր պուլունուր. պէօյիւք պիր եօրիուլուգ վէ զայրֆլէգ տուրար։ Պիթիեն պու ամրամէթլէր սրրա իլէ մէյատանա չըգար։ Տէրլէր քի, էհալինին իչ բայրընդն պիր բայը չու եա պու թարդչա մէզքիւր խասթալըզա միպպէլա տը։ Պազը հէքիմլէր պու խասթալըզնը թապաթը իւզրինէ էքսէրիա եանըմըզը տը։ Պազըրը պիր ճիյէր խասթալըզը, պազարը հազմըզլըգ վէ նիհայէթ քիմի տէ տուլագ խասթալըզը մագամընտա թէտավի իթմիշլէր տիր, լաքին պունդարը միսթէլիֆ թէտավիէրինատն հիչ պիրի մուվաֆֆագիյէթէ նայիլ օլմամըշ տը։ Մամանֆիի «Մատամ Սէրկլէն Շիֆաքեար Շուրուպը» հէր խուսուսատա թէմամըյլա խասթալըզը եէտ իտէր։

Հազմըզլըգ բէք վախիմ պիր խասթալըզ օլուպ, բէր չօգ ինսանլարատա վար տը։ վէ էկէր սէրիսի պազրլրպ թէտավի օլունմայ իսէ, նէթիճէսի չոգ ֆէնա օլուր։ Սէրկլէին չուրուպը էն միչքիկ ահվալտէ մուէսսիր պիր մուպիճէ տիր։

Սահիպի Ա. Ճ. ՀՈՒԱՑԹ

2 Ֆարինկարն Բոտ Լանդրա Ե. Գ Պէյօղլու Գալաթա վէ Սթամպօլան պիլիճիմէ պաչլըճա էճզախանէ վէ ազէչար տիքքեանդրընտա պուլունուր։

Թօրտան վէ բէբաքէնտէ միպաւէտի իչիւն Գալաթատա Վէյսօտա գուրինտէ Եիւքսէք Գալաթրըմ տա Ն. 95-97տէ Ռումմի Ինկիլիզ մաղազասընտա մէմուրը մախսուսը իտմանտ Գարանանցա միւրաճաաթ իթմէյի տիր։

ԻԼԱՆԼԸ ՄՈՒՀԻՄՄԱ

Է.ՃԶԱԽԱՆԷԻ

Պ. Վ. Հ. ՔԱՐԱՃԱՌԵԱՆ ՊԱՐՔԵՏԷԲԼԷՔ

Միւսուլմի մէտրէսէյն պէրու կէրէք էճզա թիւճարլըգը իլէ վ կէրէք էճզաբլրգ ուսանաթը իլէ մէշղուլ պուլունուպ, բաղվէթլու էհալինին հօշնուտիյէթի իչիւն էլտէն կէլէնի ապա տրիրդ իթմէտիկիմիզ, հիւրմէթլու միւշթերիլերիմիզէ մէ ուսում էհվալէ բանա մահիմ տիր։

Պու ալ ֆա տախի էսթէտէն պէրու հիւրմէթլու միւշթերիլերիմիզէ պէօյիւք պիր սուհուլէթ օլմասը իչիւն պիր էճզախանէնին քիւչատնա արզուքէշ օլուպ, վէ պու արզումզա տախի նամիլ պարագ, չօգ սէնէլէրտէն պէրու ամմէնին մանիմի օրան Սթամպօլտա Եէնի Ճամիսէ քի 26 նումէրօ իլէ մուազզամ էճզա սէրգիթիմուզտան մատտա, պու ալ ֆա ենէ Սթամպօլտա քէօրիւ գարշըսընտա 77 նումէրօ իլէ մուազզամ Պ. վէ Հ. ՔԻՒԶԻՒՐԵԱՆ ՊԻՐՄԱՏԷՐԼԷՐ իւնվանը իլէ պիր էճզախանէ վէ սէրգիթիմիզ իչիւն օրտուղումուզու, հիւրմէթլու միւշթերիլերիմիզէ մէ ուսում էհվալէ արզ ու պէտան իսէրիպ։

Մէզքիւր էճզախանէ վէ սէրգիթիմուզտա, Ֆրանսանդն, Լօնտրանդն վէ Ամէրիճանդն թէրթիպանը բիմէմիյէ իլէ էճզայի միթէնէվիյէսի զայէթ սրգզաթլը եարըլմըշ վէ էն ալա ճինսլերինտէն մէվճուտ, վէ էհվէն ֆիյաթլա ֆիրուխթ օլունուր։ Պունդարտան մատտա հէրան իմալ օլունան էնվաի ճէնս շարագ, գոնդագ, թազէ մանէն սուլարը, վէ պիրինճի նէվ պալըգ եարը, վէ մէյրուպաթը սարիլ սարիմա պուլունուտուղու կիպի, էնվաի ալէաթ վէ էսէվաթ տախի մէվճուտ տրը։ Մէզքիւր էճզախանէմիզէ վարիտ օլան բէյնէթլար, անգարիպ թազէ իլաճլար վէ էհվէն ֆիյաթլար իլէ զայէթ սրգզաթլը պիր սուրէթտէ իմալ օլունուր։

Պունտան տա զաթի նազար, մէզքիւր էճզախանէմիզ իւզրինտէ հէքիմլէր իչիւն տախի սրրիյէթէն պիր մահիկ թախսիս պուլունմուշ օլուպ, պու պապտէ պիր մարազատան տօլայը հէքիմ իլէ պիր իթթիֆաք իթմէք արզուսի օլան զէվաթ, մէզքիւր էճզախանէմիզէ թէրրիթ պուլարտուղլարընտա, հէր պիր հիհէթլէ ֆայիտէլինտա օլաճաղլարընը տախի պէտան վէ իլան իսէրիպ։

Տօգթ. Արարատան Հֆ. հէր բազար էրթէսի, բէյնէլնպիհ, վէ ճումատա իրթէսի կիւնլերի սապահ սաաթ 6ատան 8է գատար էճզախանէմիզտէ պուլունանընը կիպի Տօգթ. Տ. Պոպսեան Հֆ. տախի հէր չարշանպա վէ բազար կիւնլերի սաաթ 7տէն 9ա գատար էճզախանէմիզտէ պուլունուպ բազար կիւնլերի քէնտիսինէ միրճանաթ իսէն խասթալարը մէճճանէն թէտավի պուլունաճաղ տրը։

ՆԻՈՒՊԻԸՆ ԼԻԳՈ ԻՏ ՈՒՕԹԸԲԲՈՒՖ ՊԼԷՔԻՆԿ

(Մարտ վէ իլէ կէչմէկ գանուարա պարար) Իրպա պպա՝ Ղրէշա գարլանմազպրդն պիր սիւնկեր վաէթաբդա գանուարայա սիրիլէրէք գանուարայը բէք կիւզէլ բարլարը, վէ հավա հէրնէ տէ պու պու բարլաղը պիր հաֆթա սիրէր։ Պու պպա՝ չէրվէ, բաթին, հաչա գարլարը վէ տիկէր հէր նէվի մէշէն վէ վիճայատան մամալ, էշեա իչին էն թէմիզ, էն օլաբ վէ էն ուսուգը տրը։

ՆԻՈՒՊԻԸՆ ՕՃԼ ԲԱՍԹ ՊԼԷՔԻՆԿ (եաղլը պպա)

Պու պպա թէնէք գոսթ իլէ սարրմագատա օլուպ, տախ գանուարա պպալարընտան բէք իսթիւն տիր, գանուարայը տահա գիյատէ բարլարը, վէ ազ ֆիրչա սիրիլիր. մէզքիր պպա գուեթատա տայմա տուլու հալտէ տիր։

Մէզքիր խալիս ՆՈՒՊԻԱ ՊՕՑԱԱՆԸՆ ԹԻԻՐՔԻՍ ԲՈՒՄԱՆԻԱ վէ ՊՈՒԼԿԱՐՈԹԱՆ Լչիւն Թօրտան ֆիրուխթնա ատճէնթէ վէ վէքիլ

ԷՄՄԸՆՆ ԴԱՐՈՒԱՆԱ

Գալաթատա Եիւքսէք Գալաթրըմտա Թէրդի սօգաղընտա Վէյսօտա մէրքէզի իթթիսալինտէ 95 վէ 97 Նուամբրօյը Ինկիլիզ Մագազասը։

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆԻՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՈՊՔԷԹԻ

Սէրմայէ 200·000·000 ֆրանգ

ՄԷՐՔԷԶԱԼԷՐ

ԼԻՕՆ	ԻՍԲԷՆՏԷՐԻՍԻ
ԲԱՐԻԶ	ԳԱՀԻՐԷ
ՄԱՐՍԻԼԻԱ	ԲՕՐՍԱԼԻՏ
ԼՕՆՏՐԱ	ՄԱՏՐԻՏ
ԲԼԷԹԷՐՍԲՈՒՐԳ	ՃԻՆԷՎՐԱ

վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ

Տէրսաատէթ ճէնէցիասը

Գալաթատա Մէրթէպանի սօգաղընտա Ն. 10 Եագուտխան

Աճէնցիա շիպէսի

Սթամպուլտա Սուլթան Համամը սօգաղընտա Հաճօբուլօ խան

ԳՐԷՏԻ ԼԻՕՆԷՆ պիլճիմէ պանգա մուամէլէլերին ալրէօհաթ խէր։
Իսհամ իւզրինէ իգրագ խէր։
Իսհամ բէհնի պարագ հիսապը ճարի ազար։
Ֆրանսայա վէ սայիր էճնէպի մէմլէքէթլերինէ բօլիցա քէշիտ խէր։
Համիլինէ էտա օլունմագ իւզրէ գրէսիթօ քեազբարարը վէրիր։
Պօրսա իշլերի իչիւն վէրիլէն էմրլերի թէրա խէր։
Իսհամ հըզգ խէր։
Թէսլիմ օլունան նագդ գագալ խէր, վէ մուգապիլինտէ չէրայիթը մալիումի իլէ պօնօլար վէրիր։

ՍԹԱՄՊՈՒԼ ԱՃԷՆՑԻԱՍԸՆԸՆ ՇԻՒՊԼԷՍԻ պանգա իշլերինտէն մատտա, էմթատա իւզրինէ տէ ազչէ էօտունճ վէրիր։ Քէզալիք մէզքիր չիսպէ՝ արտիյէտէ գալանագ օլան էմթատայը կէսմիրքանէն ալըր սագլար, վէ Սթամպուլտա վէ եախտտ մէմալիքը էնէնպիյէտէ սաթրլանագ էմթատա տա գօմիսիոնճրլըգ խէր։
Մահալը տէրսը Սթամպուլտա Զիյէքրազարընտա 31 նումէրօյու մահալտէտիր։

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԶԱԶ ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ